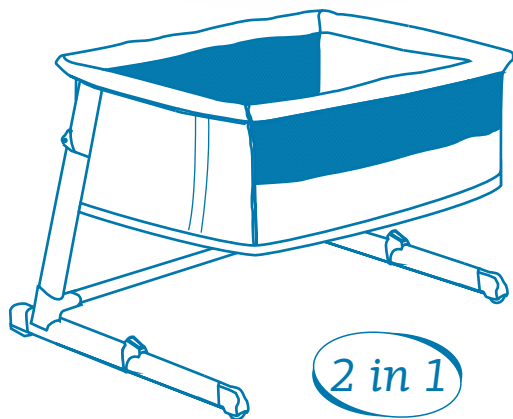


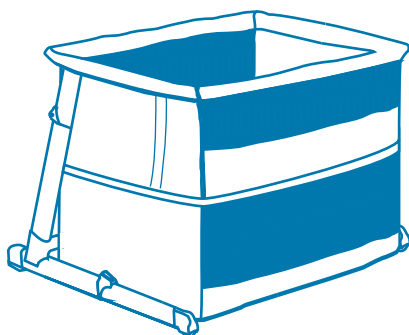


Bebe Stars[®]
by Gilis

NEW



2 in 1



**Bed side crib +
Play yard**

EN 1130



Your child's safety depends on you. Proper bed side crib usage cannot be assured unless you follow these instructions.

DO NOT USE YOUR BED SIDE CRIB UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS



Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του λίκνου προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΙΚΝΟ ΕΑΝ ΔΕΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ

WARNINGS

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Conforms to safety requirements

EN 1130:2019

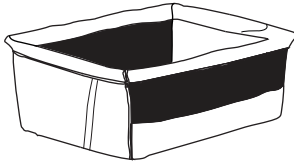
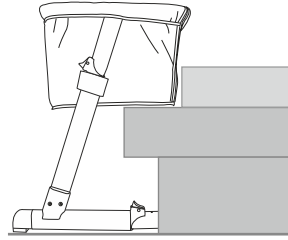
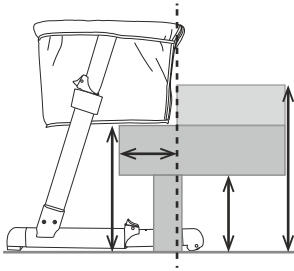
- Do not use this product without reading the instructions for use first.
- Bedside crib mode: Suitable for babies aged between 0-6 months or maximum weight of 9kgs. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Play yard mode: Suitable for babies under 3 years old or maximum weight of 15kgs.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- Do not place the product close to other objects, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blinds/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the product.
- The product should be placed on a horizontal floor.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
- All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.
- Be aware of the risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib.
- DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Bebe Stars for replacement parts and instructions if needed. DO NOT substitute parts.
- Use only accessories or spare parts sold or approved by the manufacturer.
- Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, there is a suffocation hazard.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Συμμορφώνεται με τις οδηγίες ασφαλείας **EN 1130:2019**

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς πρώτα να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
- Χρήση ως λίκνο: Κατάλληλο για βρέφη ηλικίας 0-6 μηνών ή μέγιστο βάρος 9kgs. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί είναι ικανό να καθίσει ή να γονατίσει ή να σηκωθεί.
- Χρήση ως παρκοκρέβατο: Κατάλληλο για βρέφη ηλικίας έως 3 ετών ή μέγιστο βάρος 15kgs.
- Η τοποθέτηση πρόσθετων αντικειμένων στο προϊόν μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε άλλα αντικείμενα, τα οποία θα μπορούσαν να παρουσιάσουν κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. χορδές, περσίδες / κορδόνια κουρτίνας κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε οριζόντιο δάπεδο.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα μικρά παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια.
- Το λίκνο πρέπει να είναι κλειδωμένο στη σταθερή θέση όταν το παιδί βρίσκεται χωρίς επίβλεψη.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να προσέχετε ώστε να μην χαλαρώνουν οι βίδες, επειδή ένα παιδί θα μπορούσε να παγιδεύσει μέρη του σώματος ή των ρούχων (π.χ. κορδόνια, περιδέραια, κορδέλες κ.λπ.), κάτι που θα αποτελούσε κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Να γνωρίζετε τον κίνδυνο καύσης τσιγάρων, πυρκαγιών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές ράβδους, φωτιά αερίου κ.λπ. σε κοντινή απόσταση από το λίκνο.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το λίκνο εάν λείπουν, έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν σπάσει εξαρτήματα. Επικοινωνήστε με την Bebe Stars για ανταλλακτικά και οδηγίες, εάν χρειάζεται. ΜΗΝ αντικαθιστάτε μέρη του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που πωλούνται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που πωλείται με αυτό το λίκνο, μην προσθέσετε ένα δεύτερο στρώμα σε αυτό, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

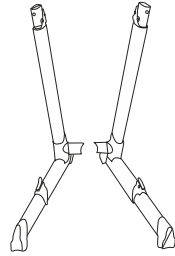
PARTS / ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



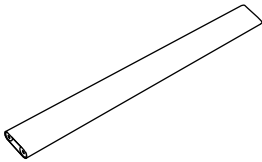
cradle / κούνια



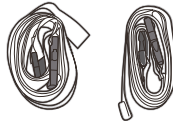
mattress / στρώμα



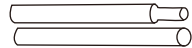
two bedsteads/
δύο σωλήνες στήριξης



linking tube /
συνδετικός σωλήνας



webbings / ιμάντες



base support bar /
2 σίδερα στήριξης βάσης

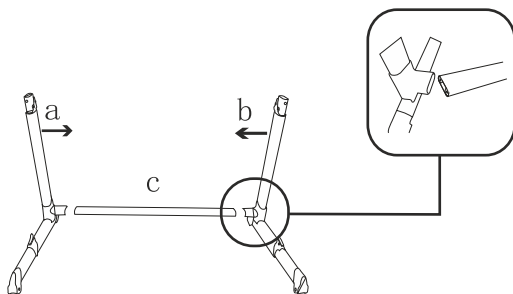


allen wrench /
κλειδί άλλεν



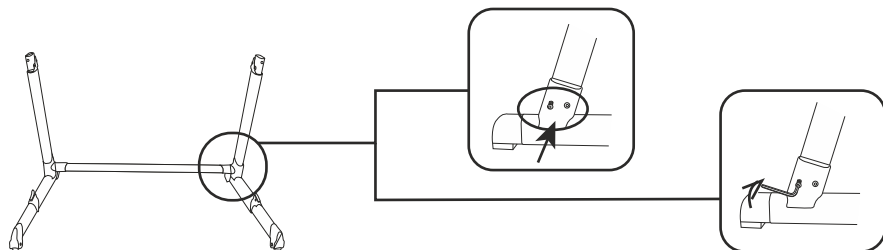
four screws /
τέσσερις βίδες

INSTALLATION INSTRUCTIONS / ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



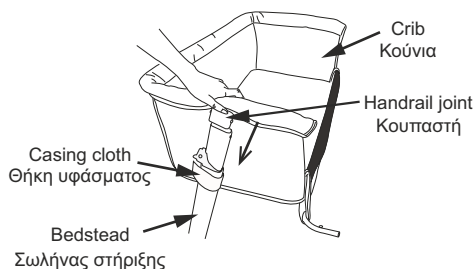
Install the bedstead: Install the stand tube a,b and linking tube c according to the direction of the arrow.

Συναρμολογήστε τον σκελετό στήριξης: Ενώστε τις βάσεις a,b με τον σωλήνα c όπως δείχνει το βέλος.



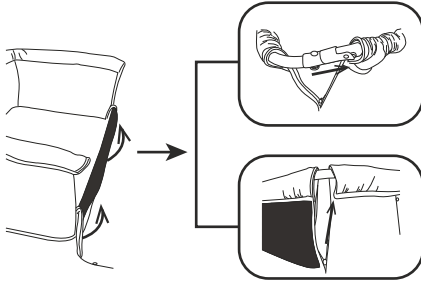
Each side is equipped with two screws to fix the bedstands. Use allen wrench to tighten screws in clockwise direction.

Κάθε πλευρά είναι εξοπλισμένη με 2 βίδες για να σταθεροποιήσετε τον σκελετό στήριξης. Χρησιμοποιήστε κλειδί άλλεν για να βιδώσετε προς την φορά του ρολογιού.



The bedstead and the crib: let bedstead pass through the casing cloth and then insert handrail joint into stand tube, the joint button is set in the locating hole and pop up, then done

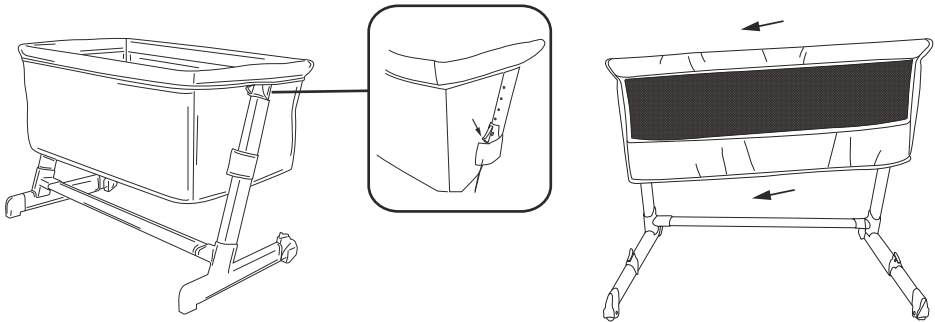
Ο σκελετός και η κούνια: Αφήστε τον σκελετό να περάσει μέσα από την θήκη και έπειτα τοποθετήστε την κουπαστή μέσα στο σωλήνα στήριξης στο πλάι. Όταν το κουμπί στην ένωση έχει τοποθετηθεί στην τρύπα, είναι έτοιμο.



The bedstead and the crib: Install the long handrail according to the direction of the arrow (Press the handrail button). Pull the zipper up in the direction of the arrow.

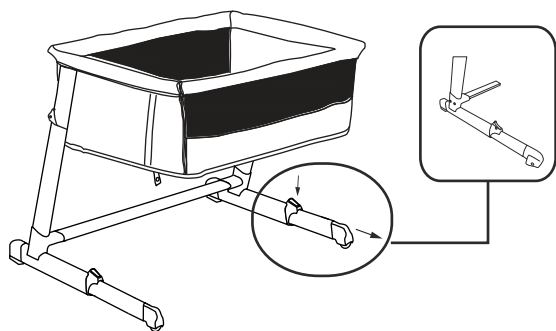
Ο σκελετός και η κούνια: Εγκαταστήστε την κουπαστή στο μπροστά μέρος ακολουθώντας την κατεύθυνση του βέλους (πιέστε το κουμπί της κουπαστής). Τραβήξτε το φερμουάρ προς τα πάνω όπως δείχνει το βέλος.

FUNCTION INTRODUCTION / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ



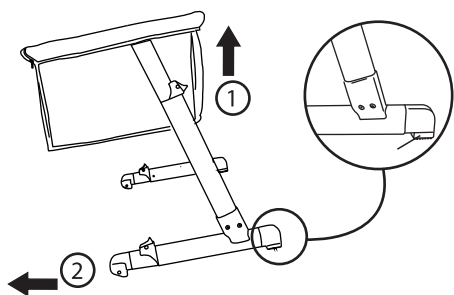
1. Adjustment of height: Press the button down to adjust the height, it has 5 positions for chose to match with different height of parent bed.
2. Different position of each side cause different slope angle. With one side tilted to help baby breathe easily in special fever time.

1. Ρύθμιση ύψους: Πιέστε το κουμπί προς τα κάτω για να ρυθμίσετε το ύψος, έχει 5 θέσεις και μπορείτε να διαλέξετε όποια ταιριάζει στο δικό σας κρεβάτι.
2. Η διαφορετική θέση σε κάθε πλευρά θα δημιουργήσει διαφορετική κλίση. Με την μια πλευρά σε κλίση, βοηθάει να αναπνέει το παιδί καλύτερα, σε περίπτωση πυρετού.



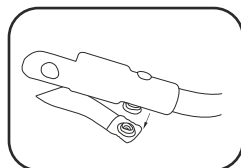
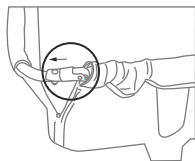
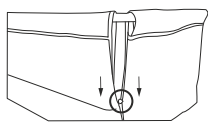
3. Press button down and pull leg out to adjust the length. There are only two position to choose.

3. Πιέστε το κουμπί προς τα κάτω και τραβήξτε το πόδι για να ρυθμίσετε το μήκος. Υπάρχουν μόνο 2 θέσεις για να επιλέξετε.



4. Hold long handrail at the back side, lift it up and push forward to move by wheels. And there is anti-sliiper at the bottom of leg to stop moving.

4. Κρατήστε την μεγάλη κουπαστή προς τα πίσω και σπρώξτε μπροστά με τις ρόδες. Είναι αντιολισθητική η κάτω πλευρά του ποδιού για να σταματήσει να κινείται.



5. Open zipper, pull handrail out as figure shows, put it down and apply the snap button.

5. Ανοίξτε το φερμουάρ, τραβήξτε την κουπαστή έξω όπως δείχνει η εικόνα, αφήστε το κάτω και εφαρμόστε με το κουμπί.

Co-Sleeping Mode (Fixing to Bed) / Ένωση λίκνου με το κρεβάτι

1. Move the crib close to the adult bed and check the height of the crib compared with the mattress of the bed.

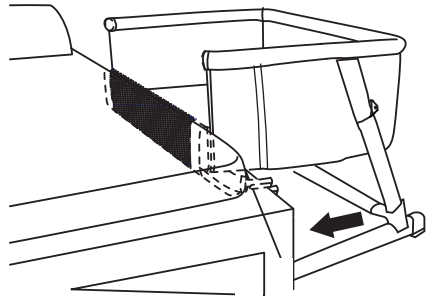
WARNING!!!

The mattress of adult bed must be aligned to or over the height of the drop side in the lowest position. In co-sleeping mode the 2 legs of the crib should always be adjusted to the same height.

1. Μετακινήστε το λίκνο δίπλα στο κρεβάτι του γονέα και ελέγξτε το ύψος του λίκνου σε σχέση με το στρώμα του κρεβατιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το στρώμα του γονέα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με το λίκνο στην χαμηλότερη θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όταν το λίκνο τοποθετείται δίπλα στο κρεβάτι του γονέα, το ύψος πρέπει να είναι πάντα στις ίδιες θέσεις, χωρίς ανάκλιση.



2. Use the pair of straps provided to fix the crib to the parents bed.

Fix the buckles to the inner side of both frame stands (fig 1), Next, fix the straps around the structure/ slats of the parent's bed, from the bottom towards the top and fasten the buckles to finish (fig 2). **WARNING!** Safety fixing device to ensure that the crib is fixed to the adult bed.

2. Χρησιμοποιήστε τους ιμάντες για να τοποθετήσετε το λίκνο στο κρεβάτι του γονέα.

Ρυθμίστε τις πόρτες στην εσωτερική πλευρά του σκελετού (εικ 1), έπειτα, ρυθμίστε τους ιμάντες γύρω από την κατασκευή του κρεβατιού από την κάτω πλευρά προς τα πάνω και κλειδώστε τις ασφάλειες για να ολοκληρώσετε (εικ 2).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ασφαλίστε καλά τις πόρτες για να σιγουρευτείτε ότι τοποθετήθηκε σωστά στο κρεβάτι του γονέα.

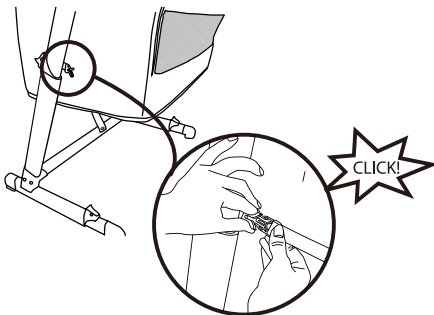


fig 1

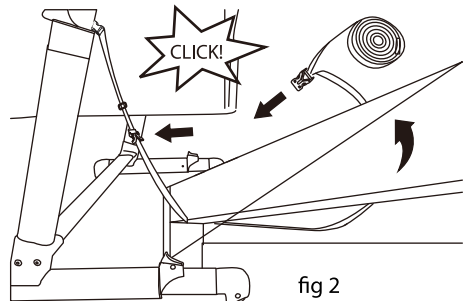
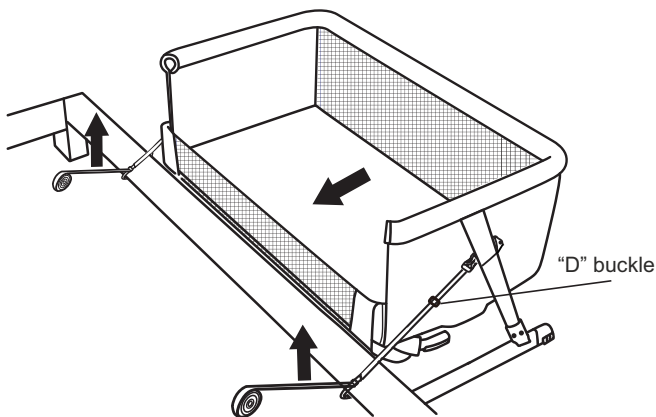


fig 2

3. To secure the crib to the adult bed, adjust the “D” buckle to tighten and pull the straps once more to ensure the crib is properly and firmly secured to the adult bed.



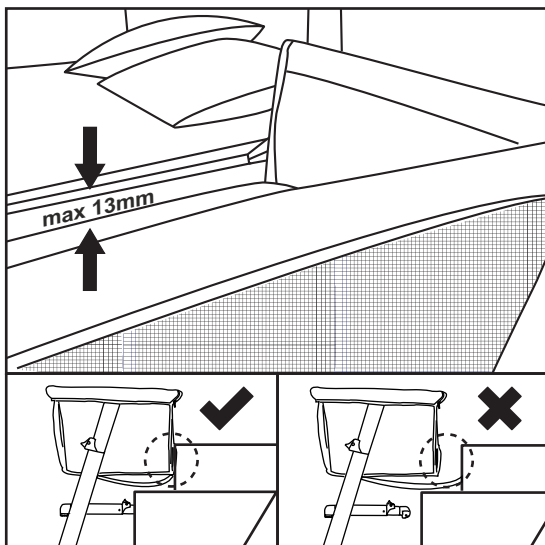
3. Για να ασφαλίσετε το λίκνο στο κρεβάτι του γονέα, ρυθμίστε την πόρπη D, σφίξτε και τραβήξτε τους μάντες ακόμη μια φορά για να σταθεροποιηθεί το λίκνο δίπλα στο κρεβάτι γονέα.

WARNING! Before every use check to ensure that there is no space between the adult mattress and the side of the crib. If there is, pull the straps firmly to tighten until there is no space and the required condition of use has been restored.

WARNING! During use, ensure that the adult bed sheet, blankets etc. do not enter and cover the interior of the crib.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν την χρήση ελέγξτε ότι δεν υπάρχει κενό ανάμεσα στο στρώμα του κρεβατιού και του λίκνου. Αν υπάρχει, σφίξτε ακόμη περισσότερο τους μάντες μέχρι να μην υπάρχει κενό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κατά την χρήση, σιγουρευτείτε ότι τα σκεπάσματα και το σεντόνι από το κρεβάτι του γονέα δεν καλύπτει το εσωτερικό του λίκνου.



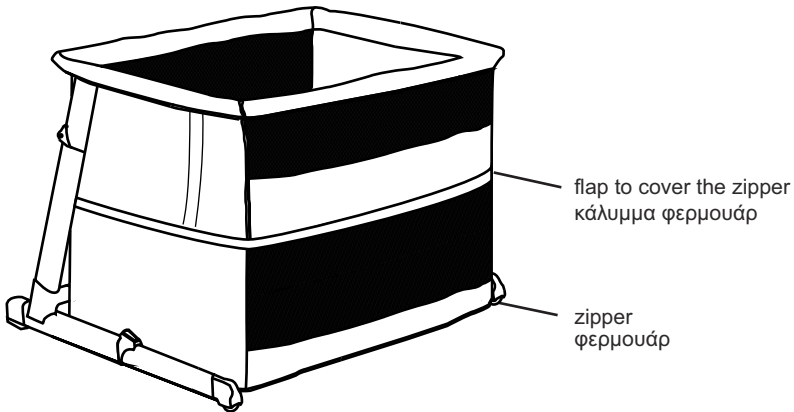
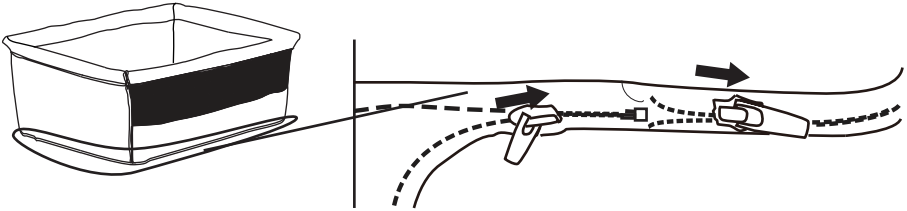
Playpen mode / Χρήση ως παρκοκρέβατο

The bottom of the crib body provided with zippers.

Unzip bottom to lower down the base to floor so it converts to playpen mode.

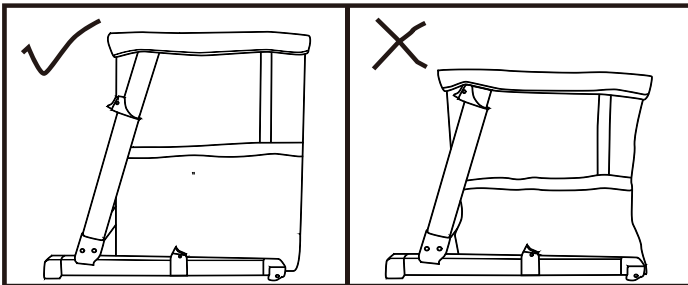
Ο πάτος της κούνιας κατεβαίνει με φερμουάρ.

Ανοίξτε το φερμουάρ στο κάτω μέρος για να χαμηλώσετε τη βάση στο πάτωμα, ώστε να μετατραπεί σε χρήση ως παρκοκρέβατο.



WARNING! In playpen mode, the frame should always be used in the highest position.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για χρήση ως παρκοκρέβατο, να χρησιμοποιείται πάντα στην ψηλότερη θέση



Playpen mode / Χρήση ως παρκοκρέβατο

WARNING! For Playpen Mode

WARNING-Attend the child at any time.

WARNING-Never hang anything up on the playpen.

WARNING-Do not use the playpen without the base.

WARNING- Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.

WARNING- Suit for child under 15 KGS in weight or approximately 3 years old.

WARNING- Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.

WARNING- Do not use the playpen if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer. Do not use the accessories which are not approved by the manufacturer .

WARNING-Never leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.

WARNING- The base should always be used in the highest position.

WARNING- Ensure all assembly fittings should always be tightened properly.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για χρήση ως παρκοκρέβατο

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Παρακολουθήστε το παιδί ανά πάσα στιγμή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην κρεμάτε ποτέ τίποτα στο παρκοκρέβατο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο χωρίς τη βάση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε φωτιά ή άλλη πηγή θερμότητας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Να χρησιμοποιείται για παιδιά κάτω των 15 KGS σε βάρος ή περίπου 3 ετών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο έχει σηκωθεί πλήρως και ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι μηχανισμοί ασφάλισης τοποθετώντας το παιδί σας μέσα σε αυτό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο αν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην αφήνετε ποτέ τίποτα στο παρκοκρέβατο, το οποίο θα μπορούσε να αποτελέσει σημείο στήριξης ή να δημιουργήσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Η βάση πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται στην υψηλότερη θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης θα πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά.

Care & Maintenance / Φροντίδα & Συντήρηση






The crib and mattress have a resistant fabric cover, which are removable. On a regular basis check the condition of the product and the presence of any possible damage. In the case of damage, do not use the product and keep out of reach of children.

To prolong the life of your nursery product, keep clean and do not leave it in direct sunlight for extended periods of time. Prolonged exposure to sunlight may cause changes in the colour of materials and fabrics.

Το λίκνο και το στρώμα έχουν ανθεκτικό κάλυμμα από ύφασμα, τα οποία είναι αφαιρούμενα.

Σε τακτική βάση ελέγξτε την κατάσταση του προϊόντος. Σε περίπτωση που υπάρχει ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Για να παρατείνετε τη ζωή του προϊόντος, κρατήστε το καθαρό και μην τον αφήνετε σε άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Η παρατεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υλικών και των υφασμάτων.

-  No bleach / Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
-  Do not iron / Μην το σιδερώνετε
-  Do not dry clean / Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα
-  No tumble dryer / Μην το βάζετε στο στεγνωτήριο
-  Hands washing under 40 degree / Να το πλένετε στο χέρι κάτω από 40°C

Customer service / Εξυπηρέτηση πελατών

If you experience a problem with this product or require assistance please contact our local sales agent or contact our customer service department.

Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή χρειάζεστε βοήθεια παρακαλώ επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπό μας ή με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

**Thank you for choosing
Bebe Stars products**

**Ευχαριστούμε για την προτίμηση
σας στα παιδικά προϊόντα
Bebe Stars**



63200, NEA MOUDANIA, GREECE

www.bebestars.gr